

verantes in fractiōne panis apostolorúmque doctrína, cor unum simus et ánima una, tua caritáte firmáti.	ing of bread and the teaching of the apostles keep us united in your love.
--	--

August 6

## THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

*Feast*

**Introit**

Tibi dixit cor meum, p. 246.

**Opening Prayer**

**D**EUS, qui fidei sacramenta in  
 Unigéniti tui gloriósa  
 Transfiguratióne patrum testi-  
 mónio roborásti, et adoptiōnem  
 filiórūm perféctam mirábiliter  
 præsignásti, concéde nobis fá-  
 mulis tuis, ut, ipsíus dilécti Filii  
 tui vocem audiéntes, eiúsdem  
 coherédes éffici mereámur.

**G**OD our Father, in the trans-  
 figured glory of Christ  
 your Son, you strengthen our  
 faith by confirming the witness  
 of your prophets, and show us  
 the splendour of your beloved  
 sons and daughters. As we  
 listen to the voice of your Son,  
 help us to become heirs to  
 eternal life with him.

**First reading**

Dan 7: 9-10, 13-14: *Daniel sees the approach of one like a Son of Man.*

**Gradual**

Speciósus forma, p. 214.

**Second reading**

2 Pet 1: 16-19: *Witnessing the Transfiguration.*

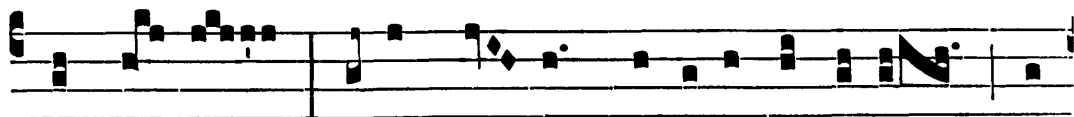
## Introit

*Ps 26: 8, 9 and 1*

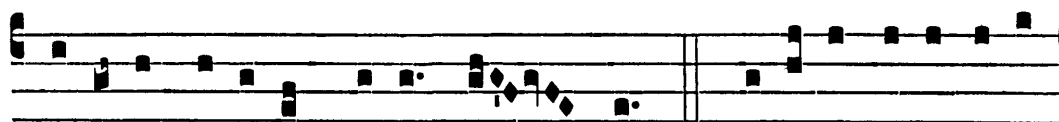
III

**T**

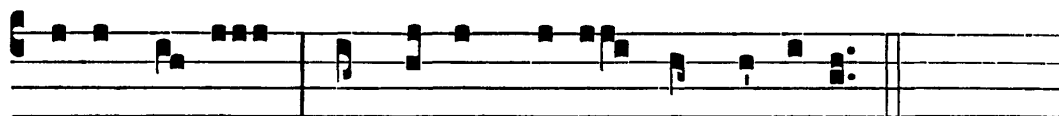
I-bi di-xit cor me- um,\*quaesí-vi vul-



tum tu- um, vultum tu- um Dómi-ne requí-ram : ne



avértas fá-ci- em tu- am a me. *Ps.* Dómi-nus il-lumi-ná-



ti- o me- a, et sa-lus me- a : quem tímé-bo?

My heart declared to you: "Your countenance have I sought; I shall ever seek your countenance, O Lord; do not turn your face from me." *ψ.* The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear?

## Gradual

*Ps 44: 3 and 2*

III  
**S**



Pe- ci- ó-sus \* for- ma

prae filiis hominum: diffusissima est gratia in labiis tuis.  $\Psi$ . E-ructavit cor meum verbum bonum: dico ego opera mea regi: lingua mea cancellamus scribae velociter scribentis.

Your beauty surpasses that of all the children of men; grace is poured out upon your lips.  $\Psi$ . My heart overflows with a goodly theme; I address my works to the King; my tongue is like the pen of an agile scribe.

Alleluia

Wis 7: 26

VII

**A** L-le- lú- ia.

∞. Candor est lu- cis aetér-  
nae, spé-cu-lum si-ne má-  
cu-la, et imá- go bo-ni-  
tá- tis il-lí- us.

He is the splendour of eternal light, an unspotted mirror and the image of His goodness.

Gospel

- A. Mt 17: 1-9: His face began to glow.
- B. Mk 9: 2-10: His garments became glistening.
- C. Lk 9: 28b-36: While Jesus was praying.

Offertory

Ps 8: 6, 7

I

**G** Ló-ri- a \* et ho- nó- re co-

ro- ná- sti e- um : et consti- tu- í- sti  
 e- um super ó- pe- ra má- nu- um  
 tu- á- rum, Dó- mi- ne.

You have crowned him with glory and honour, and you have placed him over the work of your hands, O Lord.

#### Prayer over the Gifts

**O**BLATA múnera, quæsumus, Dómine, gloriósa Unigéniti tui Transfiguratióne sanctífica, nosque a peccatórum máculis, splendóribus ipsíus illustratiónis, emúnda.

**L**ORD, by the transfiguration of your Son make our gifts holy, and by his radiant glory free us from our sins.

#### Preface

**V**ERE dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias ágere : Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus : per Christum Dóminum nostrum.

**F**ATHER, all-powerful and ever-living God, we do well always and everywhere to give you thanks through Jesus Christ our Lord.

Qui coram eléctis téstibus suam glóriam revelávit, et comúnem illam cum céteris córporis formam máximo splendóre perfúdit, ut de córdibus discipulórum crucis scándalum tollerétur, et in totíus Ecclésiæ córpore declaráret impléndum

He revealed his glory to the disciples to strengthen them for the scandal of the cross. His glory shone from a body like our own, to show that the Church, which is the body of Christ, would one day share his glory.

quod eius mirabiliter præfúlsit  
in cápite.

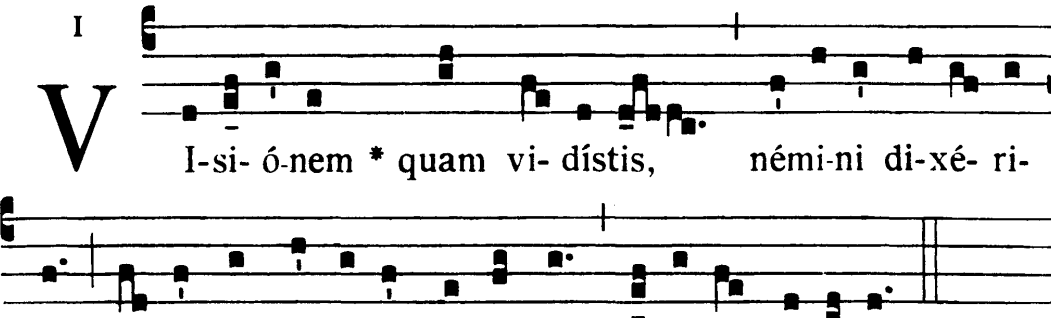
Et ídeo cum cælórum Virtúti-  
bus in terris te iúgiter celebrá-  
mus, maiestáti tuæ sine fine  
clamántes :

In our unending joy we echo  
on earth the song of the angels  
in heaven as they praise your  
glory for ever: Holy...

### Communion

Mt 17: 9

I



V I-si- ó-nem \* quam vi- dístis, némi-ni di-xé-ri-  
tis, do-nec a mórtu- is re-súrgat Fí-li- us hómi-nis.

As for the vision you have seen, tell no one until the Son of  
Man has risen from the dead.

### Prayer after Communion

CÆLESTIA, quæsumus, Dó-  
mine, aliménta quæ sump-  
simus in eius nos transfórment  
imáginem, cuius claritátem glo-  
riósa Transfiguratióne manife-  
stáre voluísti.

LORD, you revealed the true  
radiance of Christ in the  
glory of his transfiguration. May  
the food we receive from heav-  
en change us into his image.